

193660

ПАСКАЛЕВ
ПЕРВЫЕ
ШАГИ
В ВЫЧИСЛИТЕЛЬНОЙ
ТЕХНИКЕ

ИГРИ



ЖИВКО ПАСКАЛЕВ

НАРОДНА БИБЛИОТЕКА "П. В. СЛАВЕЙКОВ"

ЖИВКО БОРИСОВ ПАСКАЛЕВ

Био-библиография

по случай 70 години от рождението му

ДАРЕНИ
от Сейдван Паскалев
25.01.2005
гр. В. Търново

Велико Търново

2000

193660

016; 681.3 + 681.3
+ 92 Таскалев, Ж.

НАРОДНА БИБЛИОТЕКА-В.ТЪРНОВО
ДАРЕНИЕ
Инв. № 2164 120 01 г.

вс. ЛТ

497.2(01)



За да останеш, за да си потребен,
за да те има и след теб дори,

...

Веселин Ханчев

ЖИВКО БОРИСОВ ПАСКАЛЕВ.

Биография

Началото на житейския му път е Велико Търново. Роден на 15 октомври 1930 година, той е вторият син в семейството на Анна и Борис Паскалеви. То спомага Живко да се оформи като младеж с многостранни интереси. Заслуга за това имат и всичките му учители - от първо отделение до последния клас на Мъжката гимназия "Св. Кирил" в родния град. Завършва с пълно отличие.

През 1953 г. получава висшето си образование в Електротехническия факултет на Държавната политехника, специалност "Електрически мрежи и системи", а през 1961 г. завършва с отличие ВМЕИ "Ленин", специалност "Радио, телеграфна и телефонна техника".

От 1953 до 1961 г. е звукооператор и тонинженер в Студия за игрални филми - София. Участва в творческите колективи на четири игрални филма, като работи с режисьорите Дако Даковски, Николай Боровишки, Яким Якимов и Симеон Шивачев, и с композиторите Филип Кутев, Димитър Сагаев и Иван Маринов. Ръководният му принцип е "за достойнствата на филмовата музика еднаква отговорност носят и композиторът, и режисьорът, и звукооператорът". Заедно със съученика си Иван Попов /също великотърновец/ написва сценарий за с. Арбанаси, по който през 1957 г. Студията за научно-популярни филми "Време" създава цветния филм "Арбанаси", представен на Международното съвещание за научно-популярни филми /23-28.06.1958 г./

От месец юни до месец декември 1959 г. е на специализация в "Мосфилм", където се включва в продукциите "Руски сувенир", "Вятърът от Изток" и се среща с изтъкнати творци: ре-

жисъора Григорий Александров, актьорите Любов Орлова, Олег Стриженов, Елина Бистрицка и други.

В края на 1960 г., заедно с колегата си Георги Кръстев, предлага да се въведе двойна дължина на магнитната лента по отношение на картината с един основен и един резервен запис. Методът е признат за рационализация и става основен в звукозаписа на филмите.

През 1961 година към Математическия институт на БАН, с ръководител проф. /по-късно - акад./ Любомир Илиев, се създава първият у нас Изчислителен център, един от основателите на който е Живко Паскалев. От там е изпратен на специализация в Изчислителния център на Обединения институт за ядрени изследвания в гр. Дубна. Две години отдава на изучаването на изчислителната техника. Това са години на общуване със светилата на науката: акад. А. А. Логунов, проф. Е. Д. Жидков, чл. кор. Н. Н. Говорун ... Въпреки направеното му предложение да продължи да работи в Дубна, той се завръща в България в края на 1963 година.

През 1964 г. в Изчислителния център се сформира Бригада за технически прогрес с ръководител Живко Паскалев, която, в резултат на усилен седеммесечен труд, създава първия български електронен калкулатор "ЕЛКА".

Живко Паскалев е един от основателите и на Института по Изчислителна техника /по-късно ЦИИТТ/ през 1966 г., в който работи без прекъсване повече от 30 години като инженер, а по-късно - научен сътрудник, ръководител секция, директор на направление "Международно сътрудничество" и участва в едни от най-важните разработки на Института.

Той е отговорен конструктор на първото в социалистическите страни запомнящо устройство на магнитни дискове ЕС 5052 през 1971 г., отличено със златен медал на XX Международен пловдивски панаир. С внедряването му през 1972 г., то носи на страната ежегодно стотици хиляди валутни лева. Същото става основа на фамилията следващи дискови запомнящи устройства, в разработката на които участва и Живко Паскалев. За това устройство през 1974 г. колективът е удостоен със званието "Ла-

уреат на Димитровска награда".

Живко Паскалев е автор на шест изобретения, между които е най-голямото в системата на бившето ДСО "ИЗОТ" - "Метод на запис на сигнали за радиална настройка на плаващи магнитни глави и контролен диск за осъществяването му", патентовано в СССР, ГДР, ЧССР, УНР, ПНР, Англия, Франция, Япония и Италия, и внедрено в ЗЗУ - Стара Загора и ЗМД - Пазарджик. Започва производството на контролни дискови пакети /ЕС-А527, ЕС А528 и ЕС-А530/. Личният икономически ефект от тях за шест години е осем милиона валутни лева.

За цялостната си изобретателска дейност през 1974 година Живко Паскалев е удостоен със званието "Почетен изобретател".

През 1974 година защитава кандидатска дисертация на тема "Изследване на някои приложения на аналого-цифрово за-помнящо устройство, изградено с магнитни многоустойчиви елементи", а през 1976 му е присъдено званието "Старши научен сътрудник".

Проявява организационните си умения като председател на НТС в ЦИИТ, член на Бюрото на научния съвет на НТС и член на Централното ръководство на НТС по електроника, електро-техника и съобщения. За активна съюзна дейност е награден със сребърна значка.

През 1982 година е включен в Организационния комитет на Втората национална научно-техническа конференция с международно участие на тема "Запомнящи устройства 82", проведена във Велико Търново, на която изнася два доклада.

Сътрудничи активно със Завода за запомнящи устройства във Велико Търново и с Научния институт към него.

Организираната от Окръжна библиотека "П.Р.Славейков" среща на Живко Паскалев с великотърновските средношколци през 1986 г. преминава при голям интерес от страна на младите математици. По този повод е издадена Био-библиографска справка.

Няколко години е старши преподавател в Школата за следдипломна квалификация за специалисти от ГДР, ПНР,

ЧССР, УНР и КНР.

Години наред сътрудничи на Междуправителствената комисия по изчислителна техника в рамките на СИВ като ръководител и участник в делегации, международни срещи, изследвания, изложби, конференции и симпозиуми.

Член е на Работна група N 4 към Технически комитет N 1 на Международната организация по стандартизация в електротехниката и електрониката /със седалище в Женева/ и участва в работни срещи, провеждани през 1988-1995 г. в Западен Берлин, Токио, Стокхолм, Вашингтон, Варшава, Кьолн и Рим.

От 1990 година е научен секретар на Централния институт по изчислителна техника и технологии, и председател на научно-техническия съвет.

Преминават годините: ст. н. с. д-р инж. Живко Борисов Паскалев израства и се откроява като водещ специалист и теоретик в компютърната техника на България.

Успоредно с научната си дейност той отделя значително време за написване и издаване на книги с научно-популярен характер, редакторска и преводаческа дейност.

Неговото име се свързва с авторството на редица книги, предназначени за младите читатели. Целта му е да даде начални знания по програмиране, като докаже, че изчислителната техника не е само цел, но и мощно средство за решаване на множество задачи от почти всички области на живота. В тях той показва и част от поезията на математическите игри и тяхното моделиране чрез интегрални схеми. "Първи стъпки в изчислителната техника" /1. изд. 1974, 2. изд. 1983 г./ посвещава на дъщеря си Анна, а "Електронни игри" /1980 г./ - на сина си Бисер. Преведени са на руски, чешки и унгарски език.

Автор е и на учебници по изчислителна техника, научни трудове, доклади и статии, публикувани в български и чуждестранни списания.

Записва името си и като редактор и рецензент на много книги, издавани от издателство "Техника". За активната му дейност в издаването на техническа литература по случай 25-

годишнината на издателството е отличен с грамота. От 1974 до 1981 г. е член на редакционната колегия на серия А "Цифрова изчислителна техника" на Сборник трудове на Института по изчислителна техника.

Живко Паскалев е член на Съюза на преводачите в България. През 1985-1988 година е председател на секция "Превод на научна и техническа литература", а през 1994-1996 година - главен секретар на Съюза.

Преводите му се отличават с терминологична точност и хубав български език. Като ръководител в СПБ е сторонник за справедливото заплащане на преводаческия труд.

Няколко от преведените от руски език книги излизат в поредицата "Еврика". Списание "Моделист-конструктор" - Москва отличава преводната му дейност като го награждава за активно участие в пропагандиране опита по техническото творчество на младежта в България. За високи постижения в превода и дългогодишна съюзна дейност е отличен със сребърна и златна значки на СПБ. През 1985 година за постиженията в развитието на преводаческата дейност в България е удостоен с орден "Св. св. Кирил и Методий" - първа степен.

Всеотдайно подпомага Дружеството на преводачите и Бюро "Преводи" във Велико Търново.

Автор е на редица "Терминологични списъци", издавани от Съюза. Значителен е и приносът му в непубликувания научен и технически превод: доклади, проспекти, технически изисквания, описания, инструкции по експлоатация и други. Венец на преводаческата му дейност е англо-френско-немско-руско-български "Речник на стандартизираните термини по информационни технологии", съдържащ около 2500 термини и определения. Същият е посветен на съпругата Снежанка. През 1996 година речникът е отличен с грамота от Съюза на преводачите в България и Центъра за изкуства "Сорос".

Другото "Аз" на Живко Паскалев е любовта му към музиката.

Още от детска възраст той проявява и своите музикални

заложби. Като ученик в отделенията и прогимназията свири на акордеон, в гимназията - на духови инструменти, а след години - на пиано. Заедно със съучениците си Иван Червенков, Панайот Дамянов, Петър Петров, Николай Цончев и Петър Василев образува естраден състав, който има прояви във Велико Търново и околните селища.

През 1944-1948 г. заедно с Димитър Славов и Петър Йорданов ръководи смесен хор от 80 души "Ганка Рашева" при читалище-паметник "Искра" - Велико Търново. Колективът изнася програми на събрания и тържества, и по Радио София. На Първия републикански фестивал на художествената самодейност в Плевен заема първо място, а в София - трето. Участва в заключителния концерт в Народния театър.

През лятото на 1948 година е бригадир в Търновската средношколска чета на Хаинбоаз. Хорът с диригент Живко Паскалев е първенец в състезанието между бригадирските хорове.

В студентските си години е диригент на хора на Министерството на комуналното стопанство и благоустройството /1950-1952/, с който участва във фестивалите на работническата художествена самодейност. Участва и в акордеонния състав към СБСД в читалище "Славянска беседа" - София с диригент Николай Тонев. По-късно организира и ръководи симфоничен оркестър в Държавната политехника, с който изнася множество концерти, включително и в зала "България". От тогава започва и дружбата му с композитора Тодор Попов, която продължава през целия му живот. Тошо, както го нарича Живко, му посвеща своята песен "Търново" по стихове на Христо Гоневски, влязла в репертоара на редица хорове. Така Тодор Попов свързва завинаги името на приятеля си с името на родния му град.

Живко се познава и с други композитори, диригенти, певци, инструменталисти. Цени много тяхното изкуство. Посещава камерни, симфонични, авторски и хорови концерти, оперни представления и рецитали. У нас и в чужбина.

Един живот, изпълнен с музика.

До 11 февруари 1998 година...

Последен акорд.

През същата година излезе 26-то издание на биографичния речник на Международния биографичен център в Кеймбридж (Англия). На страниците му е дадена и биографична справка за Живко Паскалев.

Това признание той не дочака.
Бе преминал във Вечността ...

Стефан Паскалев

ЖИВКО ПАСКАЛЕВ ПРЕД ЧИТАТЕЛИТЕ

Изповеди:

По силата на каква логика звуковата партитура все още робува на груб натурализъм и предава с дразнеща буквалност всички шумове, които евентуално биха придружавали зрелищното действие в живота? Повторението със звука на това, което виждаме в картината, не създава художествена правда. То говори за непознаване или за неверие на създателите на филма към звуковия образ. От всички шумове трябва да се подберат само тези, които ще извикат в съзнанието на зрителя определени асоциации и така ще допринесат за създаване на съответното настроение.

Н а р. к у л т., N 3, 17 ян. 1959.

Човек трябва много добре да познава състоянието, равнището на областта, в която работи. Не може да бъде творец онзи, който не се съмнява, не си задава въпроси. Мен вдъхновение "свише" не ме е осенявало, кърмилница на идеи ми е била винаги и единствено практиката, нейните нужди...

Да не се лъжем - всяка работа е свързана с преодоляване на вътрешно съпротивление. Нали според Марк Твен, работа е това, което си дължен, заставен си да направиш. Възложи ли ми се да се заловя за нещо ново, все се сецам за оная поучителна случка с Том Сойер - боядисването на оградата, нали си спомняте? Да се настроя така, че задължението да се превърне в нещо приятно, в удоволствие, е станало мой навик, или ако щете - верую.

Т р у д, N 214, 29 окт. 1979.

Където и да съм бил, винаги нося в себе си мисълта за Велико Търново. А при дълги отсъствия от България го отъждествявам с Родината. При трудности в работата, когато ми се е струвало, че няма да издържа, съм държал сметка, че нямам право да се откажа тъкмо заради близките си, заради съгражданите,

които ме познават и вярват в мене. В такива мигове ме е подкрепял винаги и моят брат. Когато ми предложиха да удължа престоя си в Дубна, завърнах се именно заради носталгията по родния град. И към всичко това добавям гордостта си, че в него има завод за запаметяващи устройства и малко градове могат да се похвалят с това. На неговите специалисти и всички мои съграждани желая висок професионализъм в работата, спокоен дух и стремеж към съвършенство.

Б о р б а /В.Търново/, N 64, 31 май 1986.

Искам да се спра на книгите, които са издадени през 1982 и 1983 г. Ще разделя преводите на две групи: в хардуерните /преводни книги, в които се засяга техническото осигуряване/ има доста добри преводачи и терминологични проблеми няма. Софтуерните /преводни книги, в които се засяга и изяснява програмноматематическото осигуряване/ са малко. Аз смятам, че за това има две причини. Преводачите владеят много добре езика, но не винаги успяват да намерят правилните термини. В тези книги рядко има научен редактор, а стиловият редактор не може да има отношение по същността. Смятам, че всички преводни книги трябва да имат научен редактор.

Би било добре, когато се пише рецензия за вестник "АБВ" например, да се отделя малко място и за работата на преводача. Обикновено той е високо квалифициран специалист не само в областта на изчислителната техника, но и като преводач. И направеното от него и колегите му трябва да получи съответна оценка.

А Б В, N 17, 24 апр. 1984 г.

Най-яркият представител на съвременния научно-технически прогрес е изчислителната машина, компютърът. Всъщност "изчислителна" не е най-точната дума за съвременните машини. Това са мощни средства за обработка на данни и знания.

Ако разгледаме компютрите от гледна точка на използването им в музиката, можем да кажем, че това са съвършени инс-

трументи за анализ и синтез.

Анализът е свързан със сравнението, а сравнението е най-елементарната операция за компютъра, т.е. компютърът може да извършва стотици хиляди сравнения в секунда... Анализът в музиката може да се прави и по мелодични, и по хармонични, и по ритмични признаци в най-различни съчетания...

За един съвременен микрокомпютър с графично печатащо устройство не е никакъв проблем отпечатването на ноти... Този нотен текст би могъл да бъде обработен в много насоки - да се сменят ноти, знаци, да се вмъкват нови, да се форматира по различен начин, да се извличат и отпечатват партиите на отделните инструменти от партитурата и др.

Много съблазнително обаче е и това, че при наличието на вграден в компютъра синтезатор може да бъде произведена в звуци написаната музика. Тук могат да се задават за всеки ред от партитурата видът на музикалния инструмент, динамиката и особеността на звукоизвличането /пицикато, глисандо и др./

...В заключение искам да кажа, че музикантите, композиторите имат нужда от техническите средства. Но създателите на научно-техническия прогрес имат много по-голяма нужда от музиката.

Б ъ л г. м у з и к а, 1986, N 4.

ДРУГИТЕ ЗА НЕГО:

Разработването на българския електронен калкулатор "ЕЛКА" е сериозно постижение на нашата научно-техническа мисъл, на нашето младо приборостроене и радиоелектроника. Той е рожба на колектива, който прояви в процеса на разработката изключителна настойчивост и всеотдайност...

Трябва да бъдат оценени достойно изключителните усилия и настойчивост на ръководителя на бригадата - инж. Живко Паскалев...

инж. Ил. Юлзари

Р а б. д е л о, N 113, 23 апр. 1965.

Понякога Снежанка тайно прелистваше книгите, които беше превел Живко ... Или написаните от него ... В "Първи стъпки в изчислителната техника" имаше една такава глава: Алгоритъм. В нея се казваше, че това понятие има голямо значение в изчислителната техника. За да се определи съдържанието му, беше посочен пример: планът на Заю за отвличане на бебето Ру от известната книга на Милн "Мечо Пух". Струваше й се, че в тая последователност от отделни действия, посочени тук от Живко, има нещо символично. Защото ако някой поискаше от нея да опише живота на мъжа си, тя би потърсила тъкмо онази характерна за него, онази упорита последователност, с която той вървеше към своите дискови устройства...

Юлия Пискулийска

Т е х н. д е л о, N 11, 17 март 1979, с. 9.

Аз се сблизих особено много с Живко, когато той като студент в Политехниката беше направил камерен оркестър. Беше създал и хор, и дирижираше и двата състава. Аз по това време, пък и до сега, като пламенен защитник на художествената самодейност наблюдавах отблизо постиженията на Живко Паскалев в областта на музиката. В хора си той изпълняваше и мои песни. Живко свиреше отлично на акордеон, но не с 2-3 акорда с

лявата ръка, а така както е изписана една пълна пианистична фактура за лявата ръка на произведението. С оркестъра той съпровождаше арх. Евлоги Цветков, който свиреше Романс във фа мажор за цигулка и оркестър от Бетовен.

Най-голямо удоволствие за мен беше, когато го канех в моята квартира. Сядахме на пианото и започвахме. На него му давах да свири дясната страна на написаното, а аз свирех лявата. Живко беше ерудиран и тънък познавач на изкуствата и особено на музиката. Често спирахме, особено, когато се явяваше непредвидена модулация или неочакван мелодичен ход. Повтаряхме много пъти написаното и накрая уморени и удовлетворени спирахме. Следваше малка почивка, в която доосъзнавахме какво се е получило, нужни ли са поправки, къде и какви. Мога честно да си призная, че Живко беше до голяма степен помагач и имаше свой дял в написаното от мен произведение.

Тодор Попов
Р ъ к о п и с.

Английско-френско-немско-руско-българският "Речник на стандартизираните термини по информационни технологии", съставен от Живко Паскалев, има несъмнена практическа и научна стойност, както за изчистване на терминологичния хаос в една изключително динамично развиваща се област от човешкото познание, така и за непосредственото му използване от учени, инженери, преводачи, специалисти в областта на компютърните информационни технологии.

доц. д-р Георги Тодоров
Я н т р а д н е с /В.Търново/, N 175, 8 септ. 1999.

ОБЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ

Настоящата Био-библиография се издава по повод 70-годишнината от рождението на Живко Паскалев, учен в областта на електронно-изчислителната техника, един от създателите на българския електронен калкулатор "ЕЛКА", личност с многостранни интереси, роден във В. Търново.

Включените материали, описани по БДС 17264-91, са представени в два дяла.

В първия дял "Публикации на Живко Паскалев", подредени хронологично, е отразена дейността му като изобретател, автор на книги, статии и доклади, преводач, редактор, сценарист и музикален оформител в българското кино.

Във втория дял "Публикации за Живко Паскалев" са подредени материалите с биографичен характер. Обособен е и раздел, отразяващ публикациите за електронния калкулатор "ЕЛКА", създаден от бригада с ръководител Живко Паскалев.

Извън изданието останаха някои статии и доклади, които не са открити по библиографски път и не са гледани "de visu".

Приложеният в края "Именен показалец" дава възможност да се видят имената на приятели, колеги и др. лица, които пряко или косвено са свързани с Ж. Паскалев.

Надяваме се, че библиографията ще намери добър прием сред младежката аудитория /ученици, студенти/, както и научни работници в областта на електронно-изчислителната техника и изкуството /кино, музика/.



БИБЛИОГРАФИЯ

І. ПУБЛИКАЦИИ НА ЖИВКО ПАСКАЛЕВ

1. Авторски свидетелства

1. УСТРОЙСТВО за запомняне редица стойности на функции. Авт. св. N 13508. С приоритет от 26 апр. 1968 / Живко Паскалев. // Б ю л. з а и з о б р. и т ъ р г. м а р к и, 1969, N 2, с. 14.

2. СХЕМА за управление изместването на регистър на аналого-цифрово устройство за запомняне на функции. Авт. св. N 15500. С приоритет от 1 юни 1970 / Живко Паскалев. // Б ю л. з а и з о б р. и т ъ р г. м а р к и, 1971, N 4, с. 54.

3. ДИСКРЕТЕН функционален генератор, предназначен за аналогови изчислителни машини. Авт. св. N 16963. С приоритет от 27 ян. 1971 / Живко Паскалев и др. // И з о б р., т ъ р г. м а р к и, п р о м. о б р а з ц и, 1973, N 2, с. 41.

Други авт.: К. Ст. Попов, Н. Ст. Шиваров, Хр. З. Шойлев, Д. Др. Драгоев.

4. УСТРОЙСТВО за намиране на сумата от частните стойности на времето за проста реакция на действителните експерименти. Авт. св. N 22874. С приоритет от 25 септ. 1972 / Живко Паскалев, Петър Д. Медникаров. // И з о б р., т ъ р г. м а р к и, п р о м. о б р а з ц и, 1977, N 3, с. 8.

5. МЕТОД за запис на сигнали за радиална настройка на плаващи глави и контролен диск за осъществяването му. Авт. св. N 18369. С приоритет от 17 ян. 1973 / Живко Паскалев, Иван Хр. Иванов. // И з о б р., т ъ р г. м а р к и, п р о м. о б р а з ц и, 1974, N 2, с. 42-43.

6. ИМИТАТОР на управляващо устройство за запомнящи устройства на магнитен диск. Авт. св. N 26784. С приоритет от 14 апр. 1978 / Живко Паскалев и др. // И з о б р., т ъ р г. м а р к и, п р о м. о б р а з ц и, 1979, N 6, с. 22.

Други авт.: К. Л. Боянов, Вл. Д. Лазаров, Н. В. Синягина, Хр. А. Турлаков, Т. Ц. Кънчев, Г. С. Хаджидимитров, Л. Хр. Михов, Д. Т. Тодоров, Кр. Х. Янев.

2. Книги

7. ИНФОРМАЦИОННЫЕ возможности аналого-цифрового запоминающего устройства для хранения временных функций : Р-10-4989 / Живко Паскалев. - Дубна : Объед. инст. ядерн. исслед., 1970. - 17 с. : с черт.

Изд. и на англ. ез.

8. ВЪНШНИ запаметяващи устройства за ЦЕИМ / Живко Б. Паскалев, Жоржета Г. Данева ; (Науч. ред. Бистра Кр. Христова). - София : Техника, 1972. - 240 с. : с ил., табл., 2 л. сх. (Библиотека по изчислителна техника)

9. СИСТЕМА ввода вывода ЕС 1020 : Справочник. [Уч. помагало за курсистите от Центъра по подготовка на кадрите при Систем изот] / Нина Синягина и др. - София : Школа по изчисл. техника и системи на управл., 1973. - 320 с. : с табл., сх.

Други авт.: Хр. А. Турлаков, Т. Ц. Кънчев, Г. С. Хаджидимитров, Р. Н. Папазов, Ж. Б. Паскалев, Л. Стойчев, И. Георгиев.

10. ИЗСЛЕДВАНЕ и някои приложения на аналого-цифрово запомнящо устройство, изградено с магнитни многоустойчиви елементи : Дисертация / Живко Паскалев. - София : Център за науч. изследв. и разв. дейност на ДСО "ИЗОТ", 1974.

11. ИЗСЛЕДВАНЕ и някои приложения на аналого-цифрово ЗУ, изградено с магнитни многоустойчиви елементи : Автореферат на дисертация за присъждане на научна степен "Кандидат на техническите науки" / Живко Б. Паскалев ; Офиц. опоненти: Борис Х. Боровски и Юлиян П. Маринов. - София : ЦНРД на ДСО "Изот", 1974. - 22 с.

12. ПАСКАЛЕВА, Елена и др. Външни запомнящи устройства. Ч. I - София, 1979 -

Ч.1. Запомнящо устройство на магнитна лента ЕС-5012-01 / Елена Паскалева, Живко Б. Паскалев. - София : Техника, 1979. - 108 с. : с ил.

13. ЕЛЕКТРОННИ игри : [Ръководство] / Живко Б. Паскалев. - София : Техника, 1980. - 108 с. : с табл., сх., (Млади приятели на техниката).

Прев. на рус, унг. и чеш. ез.

14. СПРАВОЧНИК по електронно-изчислителни машини и устройства в НРБ / Нина Синягина и др. - София : Техника, 1982. - 235 с. : със сх., табл. + 1 л. сх.

Други авт.: К. Л. Боянов, Ж. Б. Паскалев, Ст. Д. Деличев, Ст. Л. Войнов.

15. ПЪРВИ стъпки в изчислителната техника : [За юноши] / Живко Б. Паскалев. - 2. прераб. изд. - София : Техника, 1983. - 155 с. : със сх., табл.

1. изд. 1974, 136 с. в поредицата "Млади приятели на техниката"

Прев. на рус ез.

Рец.: ПЪРВИ стъпки в изчислителната техника. (Препоръчваме ви тази книга). // М л а д к о н с т р у к т о р, 1974, N 8, с. 37. /Подп. Д.П./

16. ЗАПОМНЯЩО устройство на магнитни дискове 100 МБ ЕС 5067-02 : [Уч. помагало за курсисти] / Живко Паскалев. - София : Нац. уч. център по ЕССИ, 1984. - 331 с. : с табл., сх.

17. ЕЛЕКТРОННО-ИЗЧИСЛИТЕЛНА машина ЕС 1035 : [Ръководство] / Живко Й. Железов и др. ; Под общ. ред. на Живко Й. Железов. - София : Техника, 1985. - 263 с. : със сх., табл.

Други авт.: Г. П. Николов, Н. И. Щерев, Д. П. Петров, З. И. Янчева, П. А. Попов, Х. Б. Сетиян, К. Д. Киров, М. Н. Терпешева, Н. Д. Ботев, Ж. Б. Паскалев, Хр. Г. Рашев, В. Д. Кисьов, Вл. Д. Лазаров.

Библиогр. с. 259-260. Прев. на рус. ез.

18. РЕЧНИК на стандартизираните термини по информационни технологии : Английско-френско-немско-руско-български / Състав. Живко Паскалев. - София : Стандартизация, 1995. - 402 с.

Рец.: Георги Тодоров. Петезичен речник на стандартизираните термини по информационни технологии. // Я н т - р а д н е с /В. Търново/, N 175, 8 септ. 1999, с. 13.

3. Статии, доклади

19. ЗВУКЪТ във филма / Живко Паскалев. // *Н а р. к у л т.*, N 3, 17 ян. 1959.

20. ПОВЕЧЕ доверие към звука в нашия игрален филм / Живко Паскалев. // *К и н о и з к у с т в о*, 1959, N 5, с. 31-38.

21. МАЛИНОВСКИ, Г. и др. Анализ на изкривяванията в дълбочина при стереофонични двуканални системи, използващи фантомни вериги / Г. Малиновски, Живко Паскалев. // *И з в. на Физ. инст. с АНЕБ*, 11, 1963, N 1-2, с. 81-86.

Също и в: Техника кино и телевидения, 1963, N 3, с. 30-33.

22. МАЛИНОВСКИ, Г. и др. Влияние на фантомните вериги върху изкривяванията при двуканалните стереофонични системи / Г. Малиновски, Живко Паскалев. // *И з в. на НИИ по кинематогр. и радио*, 3, 1963, с. 71-84.

23. УЛУЧШЕНИЕ стереофонического ефекта / Живко Паскалев. // *Р а д и о*, 1963, N 5, с. 55.

24. БЕЗПОГРЕШНИЯТ изчислител : Български калкулатор "ЕЛКА" - между най-добрите в света / Живко Паскалев. // *Н а р. м л а д е ж*, N 95, 23 апр. 1965.

25. ОПРЕДЕЛЯНЕ на грешките при запомняне на времето във ферит-транзисторно аналого-цифрово запомнящо устройство / Живко Паскалев. // *А в т о м. и з - ч и с л. т е х н.*, 1970, N 5, с. 5-11.

26. ОПРЕДЕЛЯНЕ на оптималния брой нива на квантуване и запомнящи елементи в аналого-цифрово ЗУ. / Живко Паскалев. // *С б. тр. на ЦИИТ*, 2, 1970, с. 99-114.

27. РАЗШИРЯВАНЕ възможностите на аналого-цифрово ЗУ / Живко Паскалев. // *С б. тр. на ЦИИТ*, 2, 1970, с. 115-123.

28. ДИСКРЕТЕН универсален генератор, предназначен за АИМ / Живко Паскалев и др. // *П р и б о р о с т р о е н е*, 71. Науч. сес. по случай 5 год. от основаването на НИПКИП. Сб. докл. Т.1. - София, 1971, с. 127-135.

Други авт.: К. Попов, Н. Шиваров, Д. Драгоев, Хр. Шойлев.

29. ЙОВЧЕВ, Г. и др. Феритен многостабилен десетичен елемент / Г. Йовчев, Ж. Паскалев. // Г о д. на Центр. научно-изслед. и проект. инст. по автоматизация - ЦНИПИА, 6, 1973, с. 171-176

30. НЯКОИ въпроси на геометрията на процепите на главите и на пистите върху шестдисковия сменяем пакет, свързани с осигуряването на съвместимост между ЗУМД / Живко Паскалев, И. Иванов. // Н а ц. конф. "Изчислителна техника,74", София, 14-15 окт. 1974, Трета. Сб. докл. Т.3. Схемотехника и технологични проблеми на ЦЕИМ. Надеждност и диагностика на ЦЕИМ. - София, 1974, с. 5-10.

31. ХРИСТОВА, Б. и др. Обучаемо устройство за диагностика на електронни аналогови схеми, изпълнено с магнитни многоустойчиви елементи / Б. Христова, Живко Паскалев. // Н а ц. конф. "Изчислителна техника,74", София, 14-15 окт. 1974. Сб. докл. Т.3. Схемотехника и технологични проблеми на ЦЕИМ. Надеждност и диагностика на ЦЕИМ. - София, 1974, с. 163-170.

32. ОТ "щастливите" автомобилни номера към цифровата изчислителна машина: (Първи стъпки в изчислителната техника) / Живко Паскалев. // М л а д к о н с т р у к т о р, 1975, N 3, с. 4-6.

33. ИЗЧИСЛЕНИЯ се извършват не само с числа : (Първи стъпки в изчислителната техника) / Живко Паскалев. // М л а д к о н с т р у к т о р, 1975, N 4, с. 4-6.

34. ЦЕИМ трябва и да помни : (Първи стъпки в изчислителната техника) / Живко Паскалев. // М л а д к о н с т р у к т о р, 1975, N 6, с. 11-13.

35. РЕГИСТРИ и броячи : (Първи стъпки в изчислителната техника) / Живко Паскалев. // М л а д к о н с т р у к т о р, 1975, N 7, с. 6-9.

36. ДЕШИФРАТОРИ : (Първи стъпки в изчислителната техника) / Живко Паскалев. // М л а д к о н с т р у к т о р, 1975, N 8, с. 8-11.

37. СУМАТОРИ : (Първи стъпки в изчислителната техника) / Живко Паскалев. // М л а д к о н с т р у к т о р, 1975, N 9, с. 4-6.

38. ЛОГИЧЕСКИ /дискретни/ интегрални схеми : (Първи стъпки в изчислителната техника) / Живко Паскалев. // М л а д конструктор, 1975, N 10, с. 7-8.

39. $10x + y$: Търси се двуцифрено число ... / Живко Паскалев. // М л а д конструктор, 1976, N 8, с. 7-9; N 9, с. 5-8.

40. ОТГАВАНЕ на числа / Живко Паскалев. // М л а д конструктор, 1977, N 3, с. 11-13.

41. ПРЕМЕСТВАЩ регистър с магнитни многоустойчиви елементи / Ж. Паскалев, Хр. Шойлев. // И з в. ВМЕИ "Ленин", 34, 1977, N 11, с. 411-417.

42. РЕШЕНИЕ проблем совместимости при использовании контрольных пакетов ЕС-А 527 и ЕС-А 528 / Живко Паскалев, И. Иванов. // В ы ч и с л и т е л ь н а я техника социалистических стран. Сб. статей. Т.2. М., 1977, с. 39-46.

43. СХЕМА за създаване на закъснение с магнитни многоустойчиви елементи / Живко Паскалев, Хр. Шойлев. // И з в. ВМЕИ "Ленин", 34, 1977, N 11, 403-410.

44. МОМЕРИН, Х. и др. Новые модели внешних запоминающих устройств на магнитных носителях в современном ЭБМ / Х. Момерин, Живко Паскалев. // Б љ л г а р с к и икономически дни, Ленинград, 1978. [Докл. 26 юни - 1 юли]. (Прев. [от бълг. ез.] Татяна Парушева). Кн.13. - София, 1978. - 8 отд. л. + 1 табл.

45. СЪСТОЯНИЕ и перспективи на развитие на запомнящите устройства с магнитни дискове у нас / Недко Ботев и др. // М е ж д у н а р о д е н панаир, XXXVI. Науч.-техн. мероприятия. Пловдив, 1980. Докл. 26.09 - 5.10.1980 г. Кн. 57. - София, 1980, 4 отд. л.

Други авт.: Ж. Паскалев, Б. Христова, Б. Цонев.

46. PODSYSTEM dyskowy 100/200 Mb. N 5. / Ziwo Paskalew, Nedko Botew. // S i m p o s i u m w ramach 16-tej wystawy międzynarodowej literatury firmowej. Katowice, 1980. [Докл.], Кн. 6. - [София], 1980. - 7 отд. л. : със сх.

47. ЕЛЕКТРОНЕН еквивалент на играта "СКИН" / Живко Паскалев. // М л а д конструктор, 1980, N 9, с. 10-13.

48. ЗАПАМЕТЯВАЩИ устройства '82 / Живко Паскалев, Н. Икономов. // Е лек т р о п р о м. и п р и б о р о с т р., 1983, N 1, с. 34-35.

Репортаж от Втората научно-техн. конф. с международно участие, проведена във В.Търново на 14-15 окт. 1982 г.

49. ВСИЧКО ли е направено? Разговор за качеството на книгите по изчислителна техника. // А Б В, N 17, 24 апр. 1984, с. 1, 4.

На с. 4. - Мнение на Ж. Паскалев за преводната литература през 1982 и 1983 г.

50. ОПАСНОСТИ с новите термини. (Мнения) / Живко Паскалев. // А Б В, N 30, 24 юли 1984, с. 3.

По повод книгата на Зоар Манна "Математическа теория на информатиката". 1983.

51. ВСЯКА работа е преодоляно вътрешно съпротивление [Интервю] / Живко Паскалев. // Б о р б а /В.Търново/, N 64, 31 май 1986.

Интервюто взе: Мария Качакова.

52. 10 милиарда операции. (Стратегия на 2000 г.) / Живко Паскалев. // П о г л е д, N 6, 10 февр. 1986, с. 6.

53. НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКАТА революция и музиката. (Разговор). // Б ъ л г. м у з и к а, 1986, N 4, с. 15-25.

На с. 20-21 в разговора взема участие и Ж. Паскалев.

II. ПРЕВОДИ

54. ВОЙЦЕХОВСКИ, Януш. Забавна електроника в къщи и в училище. / Януш Войцеховски; Съкратен прев. от пол. ез. ... - София : Техника, 1966. - 247 с. : с ил. (Поредица Млади приятели на техниката).

55. ЕЛЕМЕНТАРНА кибернетика : [Сб.]. Прев. от рус. ез. ... - София : Техника, 1968. - 142 с. : с ил. (Поредица Млади приятели на техниката).

56. СТОЛЯРОВ, Юрий Ст. и др. Кибернетични игри и устройства : [За юноши] / Юрий Ст. Столяров, Давид М. Комски ; (Прев. [от рус. ез.] ...) - София : Техника, 1969. - 84 с. : с ил. (Поредица Млади приятели на техниката).

57. СТОЛЯРОВ, Юрий С. Техническото творчество в системата на комунистическото възпитание на младежта в СССР : [Докл., изнесен по време на II Нац. изложба за техн. творчество и майсторство на младежта, състояла се в Пловдив от 5-16.XI.1969 г.] / Юрий Столяров; (Прев. от рус. ез. ...). - [София] : (Центр. станция на младите техници, 1969). - 32 с.

58. ПЕТРОВИЧ, Николай Т. Да поговорим за информацията : [Науч.-попул. очерк] / Николай Петрович ; Прев. от рус. ез. Нина Денева, ... - София : Техника, 1974. - 235 с. : с ил. (Библ. Еврика).

59. РАСТРИГИН, Леонард А. Този случаен, случаен, случаен свят : [Науч.-попул. четиво] / Леонард А. Растрин ; Прев. от 2-ро рус. изд. ... - София : Техника, 1974. - 236 с. : с ил. (Библ. Еврика).

60. ЧАЧКО, Алексей Г. Човек на пулта : (Очерци по антропотехника) / Алексей Г. Чачко ; Прев. от рус. ез. ... - София : Техника, 1977. - 276 с. с ил.

61. АРТОБОЛЕВСКИ, Иван И. и др. Запознайте се - това са роботи : [Науч.-попул. четиво] / Иван И. Артоболевски, Арон Е. Кобрински ; Прев. от рус. ез. ..., Нина В. Синягина. - София : Техника, 1979. - 291 с. : с ил. (Библ. Еврика).

62. СТОЛЯРОВ, Юрий С. и др. Патент за творчество : [Науч.-попул. четиво] / Юрий С. Столяров, Борис В. Ревски ; Прев. от рус. ез. ... - София : Техника, 1982. - 232 с. : с ил. (Библ. Еврика).

63. ЧАЧКО, Алексей Г. Изкуственият разум : [Науч.-попул. четиво] / Алексей Г. Чачко ; Прев. от рус. ез. ..., Бистра К. Христова. - София : Техника, 1982. - 332 с. : с ил. (Библ. Еврика).

III. РЕДАКТОРСКА ДЕЙНОСТ

64. ИВАНОВ, Иван П. Първи стъпки в автоматиката / Иван П. Иванов : (Науч. ред. ...). - София : Техника, 1969. - 107 с. : с ил. (Поредица Млади приятели на техниката).

65. ФИАЛКОВСКИ, Конрад. Автокодове и програмиране на ЦЕИМ : [Очерк] / Конрад Фиалковски ; Прев. от (2.) пол. (изд.) Елена Несторова ; (Науч. ред. ...). - София : Техника, 1970. - 152 с. : с черт.

66. ПУТРИХ, Готфрид. Упътване за изграждане на организационни и изчислителни центрове с електронни машини за обработка на данни / Готфрид Путрих ; Прев. от нем. ез. М. Гушевилова ; (Науч. ред. ...). - София : Техника, 1970. - 200 с. : с табл.

67. ВОЙЦЕХОВСКИ, Януш. Електроника за всички : [Ръководство] / Януш Войцеховски ; Прев. от пол. ез. Уршула Милчевска-Гайдарджиева ; (Науч. ред. ...). - София : Техника, 1973. - 287 с. : със сх. : 2 л. сх. (Библиограф. Млад радиоелектроник).

68. ГРАВЕ, Пьотр С. и др. Кибернетика и психика : [Науч.-попул. очерк] / Пьотр С. Граве, Леонард А. Растрингин ; Прев. от рус. ез. Елена Коларова ; (Науч. ред. ...). - София : Техника, 1974. - 111 с. : с ил.

69. ПЕКЕЛИС, Виктор Д. Малка енциклопедия за голямата кибернетика : Кибернетика от А до Я : [За юноши] / Виктор Д. Пекелис ; Прев. от рус. ез. Е. Алексиева ; (Науч. ред. ...). - София : Техника, 1974. - 316 с. : с ил.

70. АНГЕЛОВ, Стефан Хр. Електронни калкулатори : [Ръководство] / Стефан Хр. Ангелов ; (Науч. ред. ...). - София : Техника, 1976. - 472 с. : с черт., табл.

71. ПРОБЛЕМИ и тенденции в развитието на ЗУМЛ, ЗУМД и УЦДМЛ : [Докл. от конф.], Пловдив, 9-10 ноем. 1976. Ред. колегия. ..., Т. Топалов, П. Железаров : София : Инст. по изчисл. техника и др., 1976. - 229 с. : със сх., табл., диагр.

72. СБОРНИК трудове на Института по изчислителна техника : Министерство на електрониката и електротехниката. - София : печ. база на ИИТ, 1969 - 1981.

6, 1974 - 13, 1981. Сер. А. Цифрова изчислителна техника. Ред. колегия. П. Попов и др.

Други ред.: Ж. Паскалев, В. Владова, Зл. Александрова, Л. Талева, Л. Стойкова, Ст. Хинков.

73. НАУЧНА сесия по случай Деня на радиото - 7 май, София, 1977. Сб. докл. Т.1 - София : КНТПВО и др., 1977 -

Т.1. Изчислителна техника. - 231 с. : с черт, сх. Ред. колегия. Б. Боровски и др.

Други ред.: Л. Даковски, Б. Янков, К. Боянов, Н. Попов, Н. Георгиев, Ж. Паскалев, Д. Аврески.

74. БОРОВСКИ, Борис. Електронни цифрови машини / Борис Боровски ; Науч. ред. ... - София : Техника, 1978. - 411 с. : със сх., табл., диагр.

75. ГУДМАН, Джон М. Тайните на твърдия диск / Джон М. Гудман ; Прев. от англ. ез. Диана Кутева, Стамен Стойчев ; Науч. ред. ... - София : Техника, 1995. - 327 с.

IV. ЖИВКО ПАСКАЛЕВ И БЪЛГАРСКОТО КИНО

76. ЕДНА БЪЛГАРКА : Историческа драма / Реж. и сц. Николай Боровишки; По разказа "Една българка" на Иван Вазов; Оп. Константин Янакиев; Худ. Петър Николов; Муз. Димитър Сагаев; Ас.-оп. Сава Бояджиев; Муз. оф. [Живко Паскалев]; Монт. Кристина Вазова; Дир. Петър Томов. - София, Студия за игрални филми, 1955. - ч/б, об. е.; 35 мм; 3 ч.; 582 м; 22 мин.

77. НЕСПОКОЕН ПЪТ : Социално-битова драма / Реж. Дако Даковски; Сц. Стоян Ц. Даскалов (По романа му "Своя земя"); Оп. Емил Рашев; Худ. Найден Петков; Муз. Филип Кутев; Муз. оф. Живко Паскалев; Дир. Димитър Гьошев. - София : Студия за игрални филми, 1955. - ч/б; об. е.; 35 мм; 11 ч.; 3126 м; 116 мин.

78. АРБАНАСИ : Науч.-попул. филм / Реж. Константин Костов; Сц. Иван Попов, Живко Паскалев; Оп. Васил Василев. - България, 1957. - цв.; 2 ч. 342 м ; 35 и 16 мм.

79. ЗАКОНЪТ НА МОРЕТО : Психологическа драма / Реж. Яким Якимов; Сц. Хаим Оливер, Анжел Вагенщайн [По действителен случай]; Оп. Георги Карайорданов; Худ. Александър Дяков; Муз. Иван Маринов; Муз. оф. Живко Паскалев; Монт. Елена Попова; Дир. Дончо Тодоров. - София : Студия за игрални филми, 1958. - ч/б; об. е.; 35 мм; 10 ч.; 2607 м; 96 мин.

80. ВЯТЪРНАТА МЕЛНИЦА: Детско-юношески приключенски филм / Реж. Симеон Шивачев; Сц. Славчо Чернишев, Серафим Северняк; Оп. Георги Алурков; Худ. Любен Тръпков; Арх. Петко Бончев; Муз. Иван Маринов; Муз. оф. Живко Паскалев; Монт. Борислав Пенев; Дир. Александър Христов. - София : Студия за игрални филми, 1960. - ч/б, об. е.; 35 мм; 8 ч.; 2083 м; 80 мин.

80 а. ГЕНЧЕВА, Галина. Български игрални филми : Анот. илюстр. филмография. Т. 2. (1948-1970) / Галина Генчева. - София : Държ. изд. "Д-р Петър Берон", 1988. - с. 68-69, 83, 116-117, 162-163.

За филмите "Една българка", "Неспокоен път", "Законът на морето" и "Вятърната мелница"

V. ПУБЛИКАЦИИ ЗА ЖИВКО ПАСКАЛЕВ

1. Общи биографични материали

81. ГОРИНОВ, Михаил. Пътят към бъдещето минава през Дубна : [Пътепис] / Михаил Горинов. // Б ъ л г. - с ъ в. д р у ж - б а, 1962, N 9, с. 12-13.

82. ПОПОВ, Тодор. Търново / Тодор Попов ; Текст Христо Гоневски. // П о п о в, Тодор. Хорови песни за еднороден хор и капела и със съпровод : Т. 3. - София, 1972, с. 12-13.

Вж и грам. плоча: П о п о в, Тодор. Търново / Муз. Тодор Попов; Текст Христо Гоневски; Изп. Женски камерен хор при ДС "П.Пенев" - София. // Р а д и о к о н к у р с "Родината пее" : Наградени хорови състави. - Балкантон, ВХА 1154.

83. САВОВ, Атанас. Мисли за художествения колектив "Ганка Рашева" / Атанас Савов. // И с к р а /В.Търново/, 16 май 1972. Юб. л., с. 6.

Сведения и за смесения хор с ръководители Димитър Славов, Живко Паскалев и Петър Йорданов.

84. УКАЗ N 1888 от 31 авг. 1974 г. // Д ъ р ж. в е с т н и к, N 70, 6 септ. 1974, с. 4.

Също и в: Р а б. д е л о, N 245, 2 септ. 1974.

Удостоява със звание "Лауреат на Димитровска награда" за 1974 г. - н. с. Живко Паскалев.

85. ЛАУРЕАТИ на Димитровска награда [Снимки]. // Р а б. д е л о, N 254, 11 септ. 1974, с. 3.

За разработка и внедряване на "Външна памет на магнитни дискове" : Васил Стоянов, Васил Николов, Живко Паскалев, Любомир Фенерджиев, Атанас Атанасов, Митко Димитров, Тоню Калинов, Михаил Рашев, Боян Цонев, Георги Малиновски, Спас Ригов, Огнян Църноречки и Храбър Стоянов.

86. ДРУГАРЯТ Тодор Живков връчи Димитровските награди за 1974 г. [Снимка]. // Р а б. д е л о, N 300, 27 окт. 1974, с. 1.

87. ПИСКУЛИЙСКА, Юлия. Алгоритъм / Юлия Пискулийска. // Техн. дело, N 11, 17 март 1979, с. 9.

88. КОНДАКОВА, Тая. Жажда за творчество / Тая Кондакова. // Труд, N 214, 29 окт. 1979, с. 1, 2.

89. [КАРАМИХОВА, Христина] Живко Паскалев : Биобиблиогр. справка / Състав. Христина Карамихова. - В. Търново, Окр. библ. "П.Р.Славейков", 1986. - 4 с.

[Офсет. изд.]

90. ЦОНЕВ, Стефан. Живко Борисов Паскалев. (Видни учени, артисти, художници, активни общественици и др. възпитаници на великотърновската гимназия "Кирил и Методий"). // Негаснещо просветно огнище : Сб. - София, 1987, с. 303.

91. Живко ПАСКАЛЕВ, главен секретар на СПБ : [Снимка] - Кеш, N 17, 26 апр. 1995, с. 13.

Направена по време на разговор на тема "Как се става професионален преводач".

92. PASCALEV, Zhivko. // Dictionary of international biography . A biographical record of contemporary achievement Twenty - sixth edition. - England : Cambridge, 1998, p. 351.

93. Ст. н. с. инж. Живко ПАСКАЛЕВ (1930-1998) : (In memoriam). // Автор. и информ., 1998, N 1, с. 75.

94. КАЧАКОВА, Мария. Ще забравим ли кой е бащата на българската "Елка"? (Видни великотърновци) / Мария Качакова. // Бора /В.Търново/, N 29, 11 февр. 1999.

По случай една година от смъртта му.

95. ПЕТРОВА, Добринка. Живко Паскалев и музиката : (Бегъл детайл) / Добринка Петрова. // Арт форум /В.Търново/, N 29, февр. 2000, с. 8.

Спомени.

2. Електронен калкулатор "ЕЛКА" - дело на бригада за технически прогрес с ръководител Живко Паскалев

96. БЪЛГАРСКИ електронен калкулатор "ЕЛКА" : (На световно равнище). // Зем. знаме, N 96, 23 апр. 1965.

97. ДЮГМЕДЖИЕВ, Стр. Машина-калкулатор / Стр. Дюгмеджиев. // О т е ч. ф р о н т, N 6417, 23 апр. 1965.

98. "ЕЛКА" на първо място в света. // Т р у д, N 96, 23 апр. 1965.

БЕЗПОГРЕШНИЯТ изчислител : Български калкулатор "ЕЛКА" - между най-добрите в света. - Вж N 24.

99. ПЪРВИЯТ български електронен калкулатор "ЕЛКА". // В е ч. н о в и н и, N 4236, 22 апр. 1965.

100. ЮЛЗАРИ, Ил. Голямо постижение на нашата научно-техническа мисъл / Ил. Юлзари. // Р а б. д е л о, N 113, 23 апр. 1965, с. 3.

101. НИКОЛОВ, Кольо. "ЕЛКА" / Кольо Николов. // С е п - т е м в р и й ч е, N 65, 14 авг. 1965.

Именен показалец

- Авренски, Д. /ред./ - 73
Александрова, Зл. /ред. / - 72
Алексиева, Е. /прев./ - 69
Алурков, Георги /оператор/ - 80
Ангелов, Стефан Хр. - 70
Артоболовски, Иван И. - 61
Атанасов, Атанас /за него/ - 85
- Бончев, Петко /арх./ - 80
Боровишки, Николай /реж./ - 76
Боровски, Борис Х. - 74; /ред./ - 73;
/опонент/ - 11
Ботев, Недко Д. - 17, 45, 46
Бояджиев, Сава /ас.-оператор/ - 76
Боянов, Кирил Л. - 6, 14; /ред./ - 73
- Вагенщайн, Анжел /сценарист/ - 79
Вазов, Иван - 76
Вазова, Кристина /монт. прод./ - 76
Василев, Васил /оператор/ - 78
Владова, В. /ред./ - 72
Войнов, Ст. Л. - 14
Войцеховски, Януш - 54, 67
- Генчева, Галина - 80 а
Георгиев, И. - 9
Георгиев, Н. /ред./ - 73
Гоневски, Христо - 82
Горинов, Михаил - 81
Граве, Пьотр С. - 68
Гудман, Джон М. - 75
Гушевилова, М. /прев./ - 66
Гьошев, Димитър /дир. прод./ - 77

Даковски, Дако /реж./ - 77
Даковски, Л. /ред./ - 73
Данева, Жоржета Г. - 8
Даскалов, Стоян Ц. /сценарист/ - 77
Деличев, Ст. Д. - 14
Денева, Нина /прев./ - 58
Димитров, Митко /за него/ - 85
Драгоев, Димитър Др. - 3, 28
Дюгмеджиев, Стр. - 97
Дяков, Александор /худ./ - 79

Железаров, П. /ред./ - 71
Живков, Тодор /за него/ - 86

Иванов, Иван П. - 64
Иванов, Иван Хр. - 5, 30, 42
Икономов, Н. - 48

Йовчев, Г. - 29
Йорданов, Петър /за него/ - 83

Калинов, Тоню /за него/ - 85
Карайорданов, Георги/оператор/ - 79
Карамихова, Христина - 89
Качакова, Мария - 51, 94
Киров, К. Д. - 17
Кисьов, В.Д. - 17
Кобрински, Арон Е. - 61
Коларова, Елена /прев./ - 68
Комски, Давид М. - 56
Кондакова, Таня - 88
Костов, Константин /реж./ - 78
Кутев, Филип /муз./ - 77
Кутева, Диана /прев./ - 75
Кънчев, Тодор Ц. - 6, 9

- Лазаров, Владимир Д. - 6, 17
- Малиновски, Георги - 21, 22; /за него/ - 85
- Манна, Зоар /за него/ - 50
- Маринов, Иван /муз./ - 79, 80
- Маринов, Юлиян П. /опонент/ - 11
- Медникаров, Петър Д. - 4
- Милчевска-Гайдарджиева, Уршула
/прев./ - 67
- Михов, Любомир Хр. - 6
- Момерин, Х. - 44
- Несторова, Елена /прев./ - 65
- Николов, Васил /за него/ - 85
- Николов, Г.П. - 17
- Николов, Кольо - 101
- Николов, Петър /худ./ - 76
- Оливер, Хаим /сценарост/ - 79
- Папазов, Рубин Н. - 9
- Паскалев, Живко Б. - 1-53; /прев./ - 54-63; /ред./ - 64-75; /муз. оф./ - 76,77, 79,80; /сценарист/ - 78; /за него/ 81-101
- Паскалева, Елена - 12
- Пекелис, Виктор Д. - 69
- Пенев, Борислав /монт. прод./ - 80
- Петков, Найден /худ./ - 77
- Петров, Д.П. - 17
- Петрова, Добринка - 95
- Петрович, Николай - 58
- Пискулийска, Юлия - 87
- Попов, Иван /сценарист/ - 78
- Попов, К. - 28

Попов, Константин Ст. - 3
Попов, Н. /ред./ - 73
Попов, П. /ред./ - 72
Попов, П.А. - 17
Попов, Тодор - 82
Попова, Елена /монт. прод./ - 79
Путрих, Готфрид - 66

Растрингин, Леонард А. - 59, 68
Рашев, Емил /оператор/ - 77
Рашев, Михаил /за него/ - 85
Рашев, Хр. Г. - 17
Ревски, Борис В. - 62
Ригов, Спас /за него/ - 85

Савов, Атанас - 83
Сагаев, Димитър /муз./ - 76
Северняк, Серафим /сценарист/ - 80
Сетиян, Х.Б. - 17
Синягина, Нина В. - 6, 14; /прев./ - 61
Славов, Димитър /за него/ - 83
Стойкова, Л. /ред./ - 72
Стойчев, Людмил - 9
Стойчев, Стамен /прев./ - 75
Столяров, Юрий Ст. - 56, 57, 62
Стоянов, Васил /за него/ - 85
Стоянов, Храбър /за него/ - 85

Талева, Л. /ред./ - 72
Терпешева, М.Н. - 17
Тодоров, Георги /рец./ - 18
Тодоров, Димитър Т. - 6
Тодоров, Дончо /дир. прод./ - 79
Томов, Петър /дир. прод./ - 76
Топалов, Т. /ред./ - 71
Тръпков, Любен /худ./ - 80

Турлаков, Христо А. - 6, 9

Фенерджиев, Любомир /за него/ - 85

Фиалковски, Конрад - 65

Хаджидимитров, Георги С. - 6, 9

Хинкова, Ст. /ред./ - 72

Христов, Александър /дир. прод./ - 80

Христова, Бистра Кр. - 31, 45; /ред./ - 8;

/прев./ - 63

Цонев, Боян - 45; /за него/ - 85

Цонев, Стефан - 90

Църноречки, Огнян /за него/ - 85

Чачко, Алексей Г. - 60, 63

Чернишев, Славчо /сценарист/ - 80

Шиваров, Недко Ст. - 3, 28

Шивачев, Симеон /реж./ - 80

Шойлев, Хр. - 3, 28, 41, 43

Щерев, Н. И. - 17

Юлзари, Ил. - 100

Якимов, Яким /реж./ - 79

Янакиев, Константин /оператор/ - 76

Янев, Красимир Х. - 6

Янков, Б. /ред./ - 73

Янчева, З. И. - 17

Съдържание

Живко Борисов Паскалев. Биография	5
Живко Паскалев пред читателите. Изповеди	12
Другите за него	15
Обяснителни бележки	17
Библиография	18
I. Публикации на Живко Паскалев	18
1. Авторски свидетелства	18
2. Книги	19
3. Статии, доклади	21
II. Преводи	25
III Редакторска дейност	27
IV. Живко Паскалев и българското кино	29
V. Публикации за Живко Паскалев	30
1. Общи биографични материали	30
2. Електронен калкулатор "ЕЛКА" - дело на бригада за технически прогрес с ръководител Живко Паскалев	31
Именен показалец	33

ЖИВКО БОРИСОВ ПАСКАЛЕВ
Био-библиография

Съставители: Христина Карамихова
 Стефан Паскалев
Компютърен дизайн: Калоян Здравков
Корица: Ани Паскалева

Тираж: 100

НБ "П.Р.Славейков"
2000 г.

